



FR | **Guide de l'utilisateur**  
Innovation, qualité, excellence



| FR |

**ESPACE**  
**FUEGO**



***ESPACE***

***FUEGO***



# FACTEURS INDISPENSABLES À L'INSTALLATION

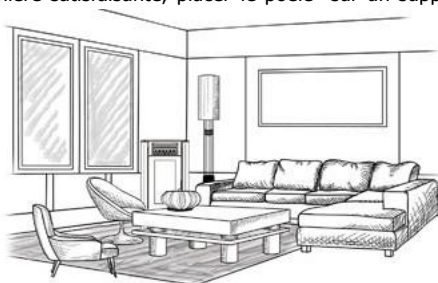
L'appareil est livré prêt à être installé, aucun montage n'est nécessaire. L'installation de l'appareil doit être conforme à toutes les réglementations locales, y compris celles qui se réfèrent aux normes nationales et européennes.

**⚠ Le poêle n'est pas adapté à une installation dans un système d'évacuation commun.**

**⚠ Confier l'installation du poêle à du personnel spécialement formé.**

## Le sol :

Si les conditions ci-dessus ne sont pas remplies de manière satisfaisante, placer le poêle sur un support ignifuge en céramique, en acier ou en verre, avec des dimensions dépassant le périmètre du poêle de 30 cm et 50 cm et de la porte ouverte de la chambre de combustion



**Risque d'incendie dû à un revêtement de sol inadapté**

## - Distances de sécurité:

Les distances de sécurité par rapport aux matériaux inflammables doivent être de 50 cm sur le périmètre A ND 80 cm devant le poêle. Ne placez pas d'objets ou de matériaux inflammables à l'intérieur de la distance de sécurité.

**Risque d'incendie dû à des objets inflammables dans les distances de sécurité.**

## - Empilage :

La taille, la hauteur et l'isolation sont les facteurs qui influencent la convection. Selon le code du bâtiment, chaque poêle doit avoir sa propre cheminée. Il est possible de raccorder plusieurs poêles dans le même conduit de cheminée, si l'évacuation des gaz de combustion se fait par des moyens mécaniques. Le conduit de cheminée doit être fait d'un matériau solide et incombustible et avoir une résistance au feu d'au moins deux heures. Le conduit de cheminée doit être effectué par un professionnel agréé par l'Etat et garantir :



- Débit d'évacuation adéquat dans des conditions normales de fonctionnement.
- l'étanchéité des parois afin d'éviter les fuites de gaz
- la résistance aux surcharges de poids acceptées
- Résistance aux conditions créées par tout dispositif d'allumage à l'intérieur de la cheminée.
- Résistance aux attaques chimiques causées par les produits de combustion.
- Isolation thermique afin que la température de la surface extérieure soit inférieure à 50 degrés Celsius à la base de la cheminée, qu'elle soit accessible ou non.
- Les parois internes de la cheminée doivent être lisses, sans fissures et résistantes à la corrosion.
- Dans les cheminées intérieures, la dilatation doit être libre et ne présenter aucune courbe. La cheminée doit être située autant que possible à l'intérieur du bâtiment et à l'extérieur, au point le plus élevé. Les courbes doivent être évitées dans le parcours des gaz de combustion. Le raccordement de la section horizontale à la section verticale de la cheminée doit former un angle d'au moins 100 degrés.

La section droite de la cheminée peut être circulaire ou rectangulaire et stable en cours de route. La variation de la section transversale de la cheminée est interdite dans tous les cas. Pour les cheminées rectangulaires, le rapport des côtés doit être au maximum de 1/1,5. Le calcul de la section de la cheminée est effectué conformément à la directive européenne LOT standard 447. La cheminée doit dépasser d'au moins 1 m du point de sortie du toit, de 0,70 m de toute arête de bâtiment située dans un rayon de moins de 3 m et de 1,50 m des matériaux inflammables. Pour chaque cheminée, il faut prévoir une porte de nettoyage à la base de la cheminée, fermant hermétiquement, et le tirage minimum de la cheminée doit être de 12 Pa ou 0,12 mbar.

### **- Sortie des gaz de combustion**

La sortie des gaz de combustion est le dispositif qui relie le poêle à la cheminée, c'est-à-dire la partie de l'appareil où les gaz de combustion sont collectés en amont de la cheminée. L'évacuation des gaz de combustion se fait au moyen de tuyaux métalliques (tubes). La configuration structurelle de la partie terminale de la cheminée située à l'extérieur du bâtiment doit être telle que :

- a) Elle présente la différence de hauteur appropriée pour assurer le tirage requis (distance minimale de 1,5 m par rapport au point d'évacuation des gaz du poêle.
- b) La partie horizontale extérieure doit avoir la longueur minimale possible et traverser un mur extérieur à une distance inférieure à trois fois le diamètre du tuyau.
- c) Le point d'évacuation des gaz du poêle doit se trouver à une distance d'au moins trois fois le diamètre du tuyau. Lorsqu'il existe des ouvertures situées au-dessus du chapeau de cheminée et à une distance horizontale inférieure à 6 m, et que l'autorité compétente constate des problèmes d'émission de gaz d'échappement, elle peut exiger d'augmenter ou de prendre d'autres mesures pour réduire la gêne dans des limites acceptables.



## **En cas d'incendie à la sortie des gaz de combustion**

La cheminée peut s'enflammer en cas d'utilisation de combustibles ou de liquides inappropriés.

Les mesures à prendre en cas de feu de cheminée sont les suivantes :

1. Fermer tous les orifices d'aération.
2. Appelez les pompiers ou le service d'urgence 112.
3. Bloquer les voies d'accès aux orifices de nettoyage (par exemple, dans la cave, le grenier, etc.).
4. Éloignez tous les objets inflammables de la cheminée.
5. Lors de la remise en service de du poêle, la cheminée et l'appareil doivent être contrôlés par un technicien expérimenté.
6. Le technicien expert doit rechercher la cause du feu de cheminée et prendre les mesures correctives nécessaires.

### **- Raccordement du poêle à la cheminée**

Le poêle est conçu pour fonctionner dans des cheminées proches de la sortie finale. Le conduit de la cheminée doit être aussi droit que possible, avec une ligne horizontale minimale ou légèrement inclinée. Les tuyaux doivent être étroitement liés. Pour le raccordement à la cheminée :


- Insérer le conduit de fumée jusqu'au raccord de combustion du poêle.
- Installez le conduit horizontalement ou du moins avec le moins d'inclinaison possible et à la plus petite distance possible de la cheminée.- Raccordez le conduit au poêle (le conduit ne doit pas pénétrer dans la cheminée).
- Faites également attention aux points suivants pour un raccordement correct et efficace du tuyau d'évacuation des fumées.

### **- Air de combustion**

Le poêle utilise l'air ambiant pour la combustion. Dans la plupart des maisons, le flux d'air entrant par les interstices et les fentes des portes et des fenêtres de la maison est suffisant. Dans ce cas, il est souhaitable de prévoir une source permanente d'alimentation en air, telle qu'un ventilateur, d'au moins 4 m<sup>3</sup> par kW de puissance thermique nominale supérieure à 5 kW, qui peut être placée à proximité du poêle et du mur relié à l'environnement extérieur, afin de fournir le flux d'air nécessaire à la combustion.

Il est important de noter que la ressource d'entrée d'air (telle que les persiennes, le ventilateur, etc.) n'est pas bloquée, elle sera ouverte pendant le fonctionnement du poêle.

 **Danger : L'air contenant des substances volatiles ou inflammables ne doit en aucun cas être injecté.**

 **Avertissement : L'installation de la hotte aspirante dans la même pièce que le poêle n'est pas appropriée en raison de l'impact du même fonctionnement (de la fumée peut s'infiltrer dans la pièce malgré la fermeture de la porte) et ne doit donc jamais être utilisée simultanément.**

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

## Généralités

Les présentes instructions d'installation et d'utilisation sont destinées aux utilisateurs et techniciens qualifiés. Il est conseillé à l'utilisateur de lire attentivement toutes les instructions. L'installation et la première utilisation du poêle ne doivent être effectuées que par un technicien qualifié. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation du poêle contenues dans ce livret.

- Le poêle peut être transporté en toute sécurité à l'aide de moyens appropriés.
- Les différentes parties de l'appareil, en particulier les surfaces externes, sont excessivement chaudes pendant le fonctionnement et il convient donc de prendre les précautions nécessaires. Utilisez des gants appropriés.
- Informez vos enfants des risques de brûlures lorsque le poêle est en fonctionnement et veillez à ce qu'ils soient maintenus à une distance sûre, en les surveillant.
- Ne placez pas d'objets ne supportant pas la chaleur à proximité du poêle.
- Ne placez pas d'appareils de cuisson sur le poêle.
- Ne mettez pas les vêtements à sécher sur le poêle. **Il y a un risque d'incendie.**
- Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité du poêle. Si vous souhaitez travailler avec des matériaux inflammables dans la pièce, éteignez le poêle et attendez qu'il refroidisse avant d'effectuer ces tâches.
- **Le poêle ne doit pas être altéré ou modifié de quelque manière que ce soit.**
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine du fabricant.



La société n'est pas responsable des dommages causés par des pièces non approuvées par la société.

**L'entreprise n'est pas responsable des dommages causés par des pièces non approuvées par l'entreprise. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, y compris des blessures corporelles, ainsi que des dommages matériels et environnementaux. Lisez les précautions de sécurité et suivez les instructions contenues dans le présent document.**

# MODE D'EMPLOI

## Poêle à bois



Le poêle à bois n'est pas une unité de combustion des déchets ménagers. Toute personne qui l'utilise pour brûler des déchets ménagers ou des déchets traités chimiquement, et pas seulement des déchets de bois, de papier, etc., pollue l'environnement et peut faire l'objet d'infractions à la législation sur la santé publique, voire de poursuites judiciaires.

Outre la pollution atmosphérique incontrôlée et l'émission de polluants nocifs, l'huile ou les sous-produits du mazout résultant de la combustion peuvent nuire au fonctionnement et à la durée de vie du poêle et de la cheminée. L'utilisation d'un combustible inapproprié peut également provoquer un feu de cheminée et un incendie.

### Combustibles recommandés

Les combustibles acceptables sont le bois de chauffage naturel séché à l'air, stocké pendant 2 ans et dont le taux d'humidité est inférieur à 20 %. On peut obtenir du bois de chauffage sec avec un taux d'humidité maximal de 20 % après au moins un an (résineux) ou deux ans (feuillus) de séchage. Le bois ligneux n'est pas un combustible à combustion lente et n'est donc pas efficace pour un chauffage continu tout au long de la nuit ; n'utilisez pas de branches de feu, de broussailles ou de bois ligneux.

Il est conseillé de couper du bois de chauffage semi-épais d'une longueur de 25 cm et d'un diamètre de 30 cm maximum. Il est également possible d'utiliser des briquettes de lignite (briquettes de bois) certifiées selon la norme DIN 51731 HP2.

L'utilisation d'un combustible inapproprié peut endommager le poêle et la cheminée et peut également nuire à la santé et à l'environnement.

#### Conseil:



Ne coupez pas le bois de chauffage trop petit, car le bois très fin ne brûle que trop rapidement. Les différents types de bois ont un pouvoir calorifique différent. Les bois durs comme le chêne et le hêtre conviennent particulièrement bien à la combustion, car ils brûlent lentement avec une faible flamme, ce qui prolonge la durée de combustion. Le pin résineux comme bois d'allumage ou bois est riche en résine, brûle plus rapidement et a tendance à produire des étincelles.





**⚠ Ne brûlez pas de plastiques, de déchets ménagers, de déchets de bois traités chimiquement, d'écorces et de déchets particuliers.**

**⚠ N'utilisez que du bois de chauffage sec.**

# MODE D'EMPLOI

## Poêle à bois: Première utilisation. Pas à pas

**Avant d'utiliser le poêle pour la première fois, veuillez consulter le technicien qui l'a installé :**

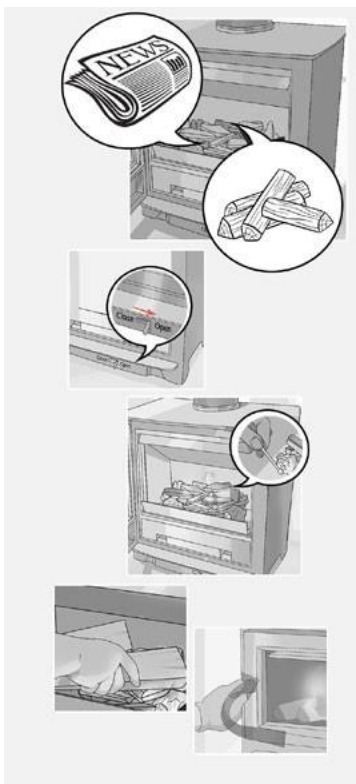
-  L'installation est conforme au code du bâtiment et tous les travaux ont été effectués. Conservez les factures d'installation de conduit de cheminée pour votre assurance et garantie.
-  La sortie des gaz de combustion est sécurisée et ne présente aucune obstruction.
-  Assurez-vous que l'air primaire et l'air secondaire sont fournis au poêle par le biais d'un interrupteur.
-  Assurez-vous que le poêle est sous votre contrôle pendant le processus de commutation.


**⚠ Ne pas toucher les parties chaudes du poêle . Prenez des précautions (gants ignifugés, etc.). Prévenez les enfants de ce risque et veillez à ce qu'ils ne restent pas à proximité du poêle lorsqu'il est en fonctionnement.**


### Instructions d'allumage


Afin d'allumer le poêle, suivez les instructions suivantes:


1. Ouvrez la chambre de combustion et insérez des feuilles de papier journal au centre du foyer. Placez dix bûches en croix sur le papier journal. Ouvrez le système de dérivation de la combustion en tirant sur la poignée.
2. Ouvrez complètement le dispositif de contrôle de l'entrée d'air.
3. Allumer la flamme à l'aide d'un briquet ou d'une allumette. Retournez le journal sous le bois de chauffage.
4. Fermez la porte et laissez le feu s'allumer.
5. Une fois que le bois de chauffage brûle, ouvrez la porte et ajoutez du bois.
6. Dès que le feu commence à bien brûler, utilisez l'entrée du dispositif de contrôle de l'air primaire pour régler la combustion souhaitée.



 **DANGER** : N'utilisez jamais d'alcool, d'essence ou d'autres produits inflammables tels que des briquets. Utilisez du papier, des broussailles naturelles et des produits spécialement conçus à cet effet, tels que des pastilles d'allumage ou des briquettes.

 **Avertissement** : Lors de la première utilisation du poêle, vous remarquerez une odeur ou de la fumée. C'est un phénomène normal et inévitable, dû à l'échauffement de la peinture et des huiles utilisées dans la fabrication du poêle. Si nécessaire, ouvrez une fenêtre pendant quelques minutes. L'odeur s'estompe rapidement et disparaît après quelques heures.


 **Attention** : Lors de la première utilisation du poêle à bois, vous remarquerez des gouttes d'eau (liquéfaction) sur le fond du poêle. Ne vous inquiétez pas, ce phénomène est normal et ne se produit que lors du premier allumage du poêle. Nettoyez le poêle après l'avoir éteint et refroidi à l'aide d'un chiffon.


 **Le poêle doit être utilisé avec le foyer fermé. La porte du four doit être fermée même si le poêle ne fonctionne pas.**

 **Ne pas surcharger le poêle.**

### Éteindre le poêle

Pour réduire ou éteindre le feu sur le poêle, réglez l'alimentation en air de la manette sur le niveau le plus bas ou arrêtez complètement. De cette façon, le foyer n'est pas alimenté en air, ce qui réduit la chaleur et s'éteint progressivement. **NE PAS UTILISER D'EAU POUR ÉTEINDRE LE FEU A L'INTERIEUR DU FOYER DE VOTRE POÊLE !**

 **Lorsque le bois brûle lentement dans une poêle, de l'humidité et du goudron sont produits, ce qui crée de la condensation et précipite la cheminée. Ce phénomène peut être minimisé si le poêle brûle ou se consume vigoureusement pendant 15 à 20 minutes deux fois par jour.**

 **Le poêle n'émet pas de fumées dans l'habitation lorsque l'installation est effectuée par du personnel qualifié, conformément aux instructions du fabricant. Occasionnellement, lors du décentrage ou du ravitaillement, des fumées peuvent s'échapper.**

 **DANGER** : Arrêtez le poêle si les vapeurs ou les fumées SONT TRÈS DENSES.

En cas d'émission de fumées :

- Ouvrez les portes et les fenêtres pour ventiler la zone.
- Éteignez le feu et retirez le combustible du poêle en toute sécurité.
- Vérifiez que le conduit de fumée et la cheminée ne sont pas obstrués et nettoyez-les si nécessaire.
- Faites appel à des techniciens qualifiés.

N'essayez pas de remettre le poêle en marche avant d'avoir recherché la cause du problème.

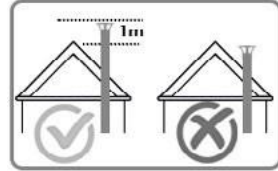
**⚠ N'utilisez que de petites quantités de combustible et ouvrez les conduits d'alimentation en air pour que le combustible brûle plus rapidement.**

Enlevez soigneusement les cendres pour améliorer la circulation de l'air sous le poêle .

## Conseils de montage Bois

### Poêle à bois

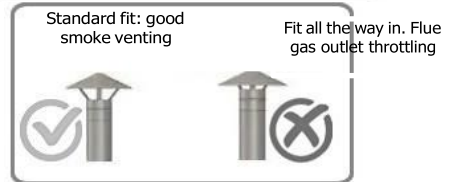
Cas 1. Arrivée du chapeau au-dessus du faîtage



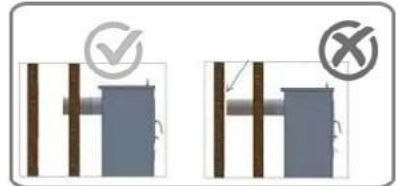
Cas 2 : Attention aux immeubles voisins



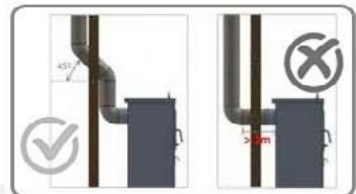
Cas3. Le chapeau doit pouvoir laisser l'air passer



Cas 4. Attention aux obstructions



Cas 5. Prioriser la verticalité des conduits



**IMPORTANT** : la fumée a un pourcentage d'humidité, lorsqu'elle atteint l'extérieur, la différence de température entre l'intérieur du tuyau et l'extérieur fait qu'elle se précipite sur le côté du tuyau, se transformant en goudron liquide qui peut couler le long de la paroi de l'intérieur du tuyau. Si les tuyaux ne sont pas entièrement scellés avec du mastic réfractaire ou s'ils n'ont pas de joint en caoutchouc aux extrémités, ce goudron s'échappera vers l'extérieur de l'installation et endommagera votre carrelage.

# MODE D'EMPLOI

## Poêle à bois : Nettoyage et entretien

Il est important que le poêle soit régulièrement entretenu conformément aux instructions du fabricant. L'entretien doit être effectué au moins une fois par an par un technicien qualifié.



**DANGER : Le poêle doit être nettoyé lorsqu'il est complètement refroidi.**

### Nettoyage de la surface extérieure

Les surfaces extérieures du poêle sont recouvertes d'une peinture résistante aux hautes températures. Utilisez une brosse douce ou un chiffon sec pour les nettoyer. Éliminez l'humidité, car elle peut former de la rouille en surface.



### Retirer les cendres

Videz le récipient à cendres périodiquement, ou quotidiennement si nécessaire. Ne laissez pas les cendres atteindre la hauteur du cendrier. Les cendriers peuvent rester chauds pendant quelques jours. Placez-les dans un contenant adapté pendant plus longtemps.

### Nettoyage des vitres

Cet appareil est équipé d'un système de lavage à l'air pour maintenir la vitre propre. Toutefois, la combustion de bois impur contenant des résidus, ou de bois tendre ayant un taux de combustion plus faible, entraîne un encrassement de la vitre (en particulier sur les côtés). Nettoyez la vitre en suivant les instructions ci-dessous.

- ▶ Laissez le poêle refroidir complètement. Appliquez du produit de nettoyage pour vitres ou de l'eau savonneuse à l'intérieur de la vitre.
- ▶ Essuyez avec du papier journal ou une serviette en papier.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- ▶ Soyez prudent et suivez les instructions, car le revêtement réfractaire peut être endommagé.

Pour la créosote ou les adhérences extrêmes : Trempez du papier journal ou une serviette en papier dans des cendres froides et passez-le sur le verre. Appliquez un abrasif léger sur les résidus de cendres et rincez abondamment à l'eau.

### Nettoyage de la chambre de combustion

La chambre de combustion est constituée de plaques réfractaires. Nettoyez les plaques réfractaires comme suit :

- ▶ Laissez les plaques refroidir complètement.
- ▶ N'utilisez pas d'objets métalliques rugueux pour le nettoyage.
- ▶ Nettoyez le revêtement de la chambre de combustion à l'aide de l'aspirateur à cendres.

### Nettoyage de la cheminée et du conduit de fumée

Le tuyau d'évacuation des fumées, le conduit de fumée et la cheminée doivent être nettoyés au moins une fois par an par un technicien qualifié. Le technicien doit nettoyer à la brosse toutes les pièces d'entrée d'air et la cheminée des résidus de cendres et vérifier l'étanchéité des raccords.

### En période de transition (été)



Pendant l'été, veillez à ce que le poêle soit propre et les pièces lubrifiées. Laissez le levier d'entrée d'air légèrement ouvert pour permettre à l'air de passer à travers le poêle dans la cheminée, évitant ainsi l'humidité et la condensation dans la cheminée.

# SOLUTIONS AUX INCIDENTS ÉVENTUELS



## Le poêle ne brûle pas assez fort

### Causes possibles et solutions :

#### - Le bois est humide.

L'humidité doit être <20%.

#### - FUE incorrect.

Utilisez le bois approprié.

- **Tirage insuffisant. La hauteur de la cheminée et les conditions extérieures peuvent avoir une influence négative sur le tirage.** Vérifier que la sortie de la cheminée est ouverte. Fermer les ouvertures pour le nettoyage. Si nécessaire, nettoyer le conduit.

#### - Air de combustion insuffisant

Vérifier l'alimentation en air. Ouvrir la fenêtre. Nettoyer le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier.



## Liquéfaction dans le poêle

### Causes possibles et solutions :

#### - Air de combustion insuffisant.

Vérifier l'arrivée d'air et le panache ou le contrôle de l'air. Ouvrez la fenêtre. Nettoyez le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier.

#### - Combustible non utilisé

Ne mettez pas de bois supplémentaire lorsque le feu a une flamme orange.



## Feu dans la cheminée

### Causes possibles et solutions :

#### - FUE incorrecte. Surcharge de bois

Fermer l'entrée d'air et appeler le 112

#### - Entretien insuffisant



## Liquéfaction dans le poêle

### Causes possibles et solutions :

#### - Différence de température importante.

Ouvrez légèrement la porte pendant que l'appareil chauffe. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.



## Le verre se salit très rapidement.

### Causes possibles et solutions :

#### - Le bois est humide.

L'humidité doit être <20%.

#### - FUE incorrect.

La taille du bois est suffisante. Utilisez le bois approprié.

#### - Excès de combustible

Ne pas utiliser plus de 2 ou 3 morceaux de bois simultanément.

#### - Air de combustion insuffisant.

Vérifier l'alimentation en air et la rampe ou le contrôle de l'air. Ouvrir la fenêtre. Nettoyer le tiroir à cendres des cendres ou des braises. Vider le cendrier.

# GARANTIE

---

## Contenu et limites de la garantie

La garantie consiste en une réparation gratuite par Espace Fuego S.L. de tout défaut de fabrication. Si votre poêle présente un problème pendant la période de garantie, veuillez vous référer à notre politique de garantie. Cette réparation sera effectuée selon les modalités prévues dans le processus de retour.

La présente garantie ne couvre aucune question (y compris tout type de dommage et/ou de panne) découlant de et/ou liée à et/ ou résultant de :

1. l'usure naturelle du produit
2. Défauts et dommages causés par une usure autre que normale et habituelle.
3. Tout démontage, réparation, altération ou modification non autorisé(e) du produit. Le démontage, la réparation, l'altération ou la modification non autorisés et non effectués par Espace Fuego ou par du personnel expressément autorisé à cet effet seront considérés comme non autorisés.
4. Utilisation inappropriée, abus, négligence ou accident, quelle qu'en soit la cause. Par utilisation inappropriée ou abusive, on entend toute utilisation du produit autre que celle spécifiée dans la documentation et/ou les instructions fournies par Espace Fuego en relation avec le produit.
5. Les opérations inappropriées de test, de fonctionnement, d'entretien ou d'installation, ou toute altération ou modification. Par opérations inappropriées, on entend celles qui ne sont pas effectuées par Espace Fuego, par du personnel expressément autorisé en tant que partenaires officiels, ou par des professionnels qualifiés et compétents pour effectuer ces tâches.
6. Apparition de rouille ou de corrosion sur le produit.
7. Casses ou incidents dus au salpêtre ou à la corrosion.
8. Si l'incident est dû à une installation et/ou un entretien médiocre, inadéquat ou incorrect ; s'il témoigne d'une mauvaise utilisation de l'appareil, d'une incapacité et/ou d'une négligence de l'acheteur ; en raison d'inconvénients causés par la force majeure. Bref, pour toute cause indépendante de la responsabilité du fabricant.
9. En cas d'incident pendant la période de garantie, les frais de transport pour le retour du matériel ou des pièces seront à charge du client, du partenaire ou du détenteur de la facture émise par Espace Fuego.
10. Sont exclus de la garantie tous les produits vendus de manière extraordinaire tels que : les produits vendus dans des conditions déclarées d'absence de garantie, les liquidations, ou les offres spéciales dans lesquelles il est détaillé.
11. Tous les dommages causés à l'appareil pendant le transport ainsi que ceux causés par un stockage et une protection inadéquats de l'appareil sont exclus de cette garantie. Nous vous recommandons d'inspecter le produit dès sa réception. En cas d'incident, celui-ci doit être indiqué sur le bon de livraison et communiqué par téléphone au 04 77 76 32 81 ou par e-mail à notre service clientèle à [contact@monmobillierdesign.fr](mailto:contact@monmobillierdesign.fr) dans les vingt-quatre heures suivant la réception du produit afin que la réclamation appropriée puisse être faite auprès du transporteur.
12. Les pièces d'usure telles que le verre ne sont pas couvertes par la garantie.



**ESPACE**  
**FUEGO**